

BENCHMARKTM MC

LAVEUSE À PRESSION SANS BALAIS À 2 VITESSES 20 V MAX



GARANTIE
5 ANS*
LIMITÉE

Comprend 1 batterie et 1 chargeur
Garantie limitée de 5 ans pour l'outil et garantie limitée
de 3 ans pour la batterie et le chargeur.



Intertek
5019277
CDSH20

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT LA
PREMIÈRE UTILISATION.
CONSULTER LE MANUEL POUR TOUTS LES DÉTAILS.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

La tension maximale initiale de la batterie (mesurée sans charge)
est de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.



**PORTER UNE PROTECTION
OCULAIRE APPROUVÉE
PAR LA CSA**



**PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE**



**PORTER UN
MASQUE DE
PROTECTION**

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

LAVEUSE À PRESSION SANS BALAIS

Tension	20 V
Pression nominale	355 PSI (24,5 bars)
Pression maximale	507 PSI (35 bars)
Pression minimale	319 PSI (22 bars)
Jet nominal	2,2 l/min (0,58 gallon US/min)
Jet maximal	2,4 l/min (0,64 gallon US/min)
Jet minimal	2,0 l/min (0,53 gallon US/min)
Poids	4,4 lb (2 kg) (sans bloc-batterie)

BATTERIE ET CHARGEUR

Tension de la batterie	20 V 4,0 Ah Li-ion (la tension maximale de la batterie chargée, mesurée sans charge, est de 20 V avec une valeur nominale de 18 V).
Chargeur	Jusqu'à 2 heures
Batterie de rechange	5350-011
Chargeur de rechange	5350-010

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE?

Téléphonez à notre ligne sans frais de soutien à la clientèle :

1 866-349-8665 (lundi au vendredi, de 9 h à 17 h heure normale de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes de l'emballage

TABLE DES MATIÈRES

Spécifications du produit	1
Table des matières	2
Avertissements de sécurité généraux	3
Sécurité des outils de jardinage électriques	5
Utilisation et entretien de la batterie	7
Règles de sécurité spécifiques	7
Recyclage du bloc-batterie	9
Symboles	9
Familiarisez-vous avec votre laveuse à pression	10
Vérifier l'état du chargeur de la batterie	11
Assemblage	11
Utilisation	15
Entretien	17
Vue éclatée	18
Liste des pièce	20
Garantie	22











AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX





CONSIGNES IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Le non-respect des règles de sécurité énoncées ci-dessous et des autres mesures de sécurité de base peut entraîner des blessures graves. Conservez le présent guide, les reçus de ventes et les formulaires de garantie applicables pour consultation ultérieure.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Ces symboles de sécurité visent à vous avertir des possibles RISQUES liés à la sécurité. Sachez les reconnaître et les comprendre. Suivez les consignes fournies.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	Le non-respect d'une alerte de DANGER de sécurité ENTRAÎNERA des blessures graves ou la mort, pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de blessures graves ou de décès.
	Le non-respect d'une alerte d' AVERTISSEMENT de sécurité PEUT entraîner des blessures graves ou la mort, pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de blessures graves ou de décès.
	Le non-respect d'une alerte de MISE EN GARDE de sécurité POURRAIT entraîner des blessures ou des dommages matériels pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de blessures ou de dommages matériels.
 	Le non-respect d'un AVIS ou d'une MISE EN GARDE (sans alerte de sécurité) POURRAIT entraîner des dommages matériels pour vous ou pour d'autres personnes. Respectez toujours tous les messages qui suivent ce symbole afin de réduire le risque de dommages matériels.
  	PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION OCULAIRE CONFORME À LA NORME CSA Z94.3 ou À LA NORME DE SÉCURITÉ ANSI Z87.1 Les DÉBRIS PROJETÉS peuvent causer des dommages oculaires permanents. Les lunettes sur ordonnance ne remplacent pas une protection oculaire adéquate. L'utilisation d'une visière conforme aux normes de sécurité, portée par-dessus des lunettes de travail ou des lunettes de protection appropriées, peut réduire le risque de blessures au visage. Les protections oculaires non conformes peuvent entraîner des blessures graves si elles se brisent lors de l'utilisation d'un outil électrique.
 	Utilisez une protection auditive, en particulier pendant les périodes prolongées d'utilisation de l'outil, ou si son fonctionnement est bruyant.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
<p>⚠ WARNING</p> 	<p>PORTEZ UN MASQUE ANTI-POUSSIÈRE CONÇU POUR ÊTRE EMPLOYÉ LORS DE L'UTILISATION D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE DANS UN ENVIRONNEMENT POUSSIÉREUX.</p> <p>Consultez la page 7 du présent guide pour prendre connaissance des mises en garde de la proposition 65 de la Californie concernant les particules de poussière dangereuses.</p>
<p>⚠ WARNING</p> 	<p>Portez toujours des gants antidérapants bien ajustés pour protéger vos mains et vous aider à bien saisir l'outil.</p> <p>Portez toujours des vêtements robustes à manches longues et des pantalons longs. N'utilisez jamais l'outil lorsque vous portez un short, un chandail à manches courtes ou lorsque vous êtes torse nu.</p> <p>Portez toujours des bottes de sécurité antidérapantes pour éviter les blessures aux pieds et les glissements qui pourraient entraîner une perte de contrôle de l'outil.</p>
<p>⚠ WARNING</p> 	<p>Pour éviter les risques électriques, d'incendie ou de dommages à l'outil, utilisez une protection de circuit appropriée.</p> <p>Cet outil est câblé à l'usine pour une utilisation à 120 V CA.</p> <p>Il doit être branché à un circuit de 120 V CA, 15 A qui est protégé par un fusible ou un disjoncteur à action retardée. Pour éviter tout choc ou incendie, remplacez immédiatement le cordon d'alimentation s'il est usé, coupé ou endommagé de quelque manière que ce soit.</p>
<p>⚠ WARNING</p> 	<p>AVERTISSEMENT : Les bouches d'aération des batteries et des chargeurs doivent toujours être ouvertes pour permettre à l'air de refroidissement de circuler librement. Les bouches d'aération qui sont obstruées, restreintes ou recouvertes peuvent entraîner la surchauffe de la batterie ou du chargeur. Une surchauffe peut endommager l'outil ou provoquer un incendie, ce qui peut entraîner des blessures graves.</p>

SÉCURITÉ DES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les consignes. Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et toutes les consignes pour consultation ultérieure.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les liquides, les émanations ou la poussière.

Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre la maîtrise de l'outil.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

La fiche du chargeur de la batterie doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs de prise avec des chargeurs mis à la terre (à la masse). L'utilisation de fiches non modifiées et des prises correspondantes réduit le risque de choc électrique.

Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre ou à la masse, comme les conduites d'eau. Il existe un risque accru de choc électrique lorsque votre corps est mis à la terre ou à la masse.

N'exposez pas les outils électriques, les chargeurs de batterie ou les batteries à la pluie ou à l'humidité. Une infiltration d'eau dans l'outil, les chargeurs ou les batteries accroît le risque de choc électrique.

Ne faites pas d'utilisation abusive du cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour transporter, tirer ou débrancher le chargeur. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Lorsque vous utilisez le chargeur à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'une rallonge électrique adaptée à un usage extérieur réduit le risque de choc électrique.

N'utilisez jamais un outil électrique sous la pluie.

Si vous devez utiliser le chargeur dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel résiduel (DDR). Un DDR peut également porter le nom de disjoncteur de fuite de terre (DFT) ou de disjoncteur de courant de fuite (DCF). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — SÉCURITÉ PERSONNELLE

Demeurez vigilant, soyez conscient de votre environnement, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool

ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection, comme le masque anti-poussière, les chaussures ou les bottes de sécurité antidérapantes, les gants robustes, les pantalons longs durables, les chandails à manches longues et les protections auditives, réduiront le risque de blessures.

Évitez les démarrages involontaires. Assurez-vous que les interrupteurs sont en position d'arrêt avant de connecter la batterie à l'outil électrique ou de le brancher à l'alimentation électrique. Ne prenez ou ne portez jamais l'outil électrique avec votre doigt sur la gâchette. Le transport d'outils électriques avec le doigt sur la gâchette ou la mise sous tension d'outils électriques lorsque la gâchette est activée favorisent les accidents.

Retirez toute clé ou clé de réglage avant de faire fonctionner l'outil électrique.

Une clé ou une clé de réglage qui demeure fixée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

Ne travaillez pas en extension. Demeurez bien campé et en équilibre.

Cela permet une meilleure maîtrise de l'outil électrique en cas de situation inattendue.

Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Tenez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces en mouvement.

Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.

Ne forcez pas l'outil. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer. Un outil approprié réalisera le travail plus efficacement et de façon plus sécuritaire s'il est utilisé dans les limites prévues.

N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Un outil électrique qui ne peut être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Retirez la batterie de l'outil électrique ou la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de remplacer ou de réparer des pièces, de nettoyer l'outil, de laisser l'outil à l'arrêt ou sans surveillance, de le transporter ou de le ranger.

Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

Rangez les outils électriques non utilisés hors de la portée des enfants et ne permettez pas à une personne qui n'est pas familière avec l'outil électrique ou avec les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques constituent un danger entre les mains d'un utilisateur inexpérimenté.

Entretenez votre outil électrique. Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Si l'outil est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.

Utilisez l'outil électrique et les accessoires selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'emploi d'un outil électrique pour une utilisation pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.


AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX SUR LES OUTILS DE JARDINAGE ÉLECTRIQUES — RÉPARATIONS


Faites réparer votre outil électrique ou votre chargeur par un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de préserver la sécurité de l'outil électrique ou du chargeur.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- a) Chargez seulement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de bloc-batterie peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un bloc-batterie différent.
- b) N'utilisez les outils électriques qu'avec les blocs-batteries spécifiquement prévus à cet effet. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.
- c) Lorsque vous n'utilisez pas le bloc-batterie, rangez-le à l'écart d'autres objets métalliques comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'une borne à l'autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- d) En cas d'utilisation abusive, du liquide peut être éjecté de la batterie : évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

 **AVERTISSEMENT :** Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour provoquer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction

 **AVERTISSEMENT :** Certaines poussières créées par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le forage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques connus pour provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Le plomb des peintures à base de plomb.
- La silice cristalline des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie.
- L'arsenic et le chrome provenant du bois traité chimiquement.

Le risque que vous courez en raison de ces expositions varie selon la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez des équipements de sécurité approuvés, tels que les masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

- Ne dirigez jamais le jet d'eau vers des personnes ou des animaux domestiques, ou vers un appareil électrique.
- Fermez les portes et les fenêtres avant de commencer le nettoyage.

- Débarrassez la zone à nettoyer des débris, jouets, meubles d'extérieur ou autres objets qui pourraient créer un danger.
- N'essayez jamais d'utiliser le pulvérisateur à haute pression si de la glace s'est formée sur une partie quelconque de l'appareil.
- Rangez-le toujours à l'intérieur pour éviter qu'il ne gèle.
- N'utilisez pas de produits acides ou alcalins, de solvants, de matières inflammables, d'agents de blanchiment ou de solutions de qualité industrielle avec ce produit. Ces produits peuvent blesser l'utilisateur et causer des dommages irréversibles à l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux, des appareils électriques ou l'appareil lui-même.

- Tenez fermement la laveuse à pression avec vos deux mains. Attendez-vous à ce que la poignée de la gâchette bouge lorsque vous appuyez sur la gâchette en raison des forces de réaction. Si vous ne le faites pas, vous risquez de perdre le contrôle et de vous blesser ou de blesser autrui.
- N'essayez jamais d'effectuer des réglages lorsque le moteur fonctionne (sauf si le fabricant le recommande expressément).
- Les couvercles de protection doivent toujours couvrir les pièces rotatives lorsque le moteur tourne.
- Vérifiez que les boulons et les écrous ne sont pas desserrés avant chaque utilisation. Un boulon ou un écrou desserré peut entraîner de graves problèmes de fonctionnement du moteur.
- Lors de la réparation, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine ou l'équivalent. L'utilisation de toute autre pièce pourrait entraîner des dangers ou causer des dommages.
- Utilisez UNIQUEMENT de l'eau chaude ou froide. N'utilisez jamais de l'eau dont la température est supérieure à 43 °C/110 °F.
- Ne pulvérisez jamais à proximité de la surface à nettoyer, car vous risqueriez de l'endommager.
- N'utilisez jamais d'eau ou de liquide pour nettoyer ou rincer votre produit et n'exposez pas le produit à la pluie. Rangez-le à l'intérieur, dans un endroit sec. Les liquides corrosifs, l'eau et les produits chimiques peuvent pénétrer dans les composants électroniques du produit ou dans le compartiment de la batterie et endommager les composants électroniques ou le bloc-batterie, ce qui peut entraîner un court-circuit, un risque accru d'incendie et des blessures graves. Retirez toute accumulation de saleté et de débris en essuyant le produit avec un chiffon sec à l'occasion.
- Pour un usage extérieur uniquement.

RÉPARATIONS

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de préserver la sécurité de l'outil électrique.

RECYCLAGE DU BLOC-BATTERIE



Par souci de préservation de nos ressources naturelles, veuillez recycler ou jeter les batteries de manière appropriée. Les batteries chargées par ce chargeur peuvent contenir des produits chimiques et des métaux qui sont nocifs pour l'environnement. Ne jetez jamais de batteries rechargeables dans vos ordures ménagères habituelles ou dans une décharge, car elles contribueraient à la pollution de l'environnement.

SYMBOLES

Ces symboles peuvent figurer sur la plaque signalétique de votre outil. Il s'agit de renseignements importants sur le produit ou de consignes d'utilisation.

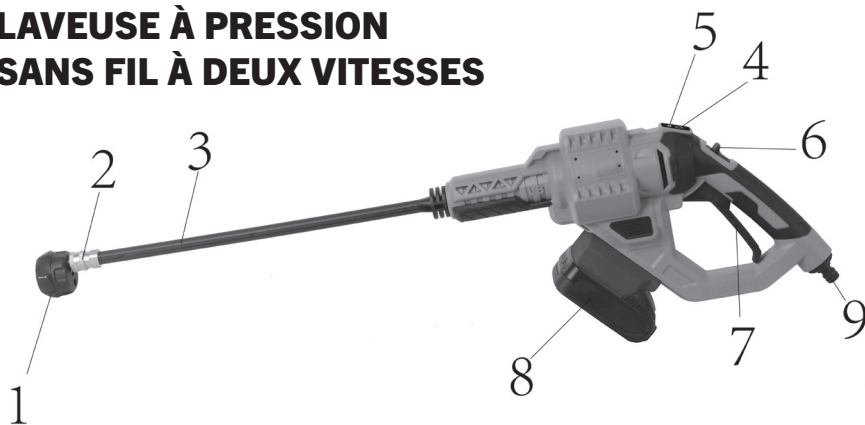
	Respectez les normes de sécurité pertinentes.		Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler là où des installations existent. Renseignez-vous auprès de votre autorité compétente ou de votre détaillant local pour obtenir des conseils en matière de recyclage.
	Veuillez lire le guide d'instructions.		Attention : Portez des gants de protection lorsque vous utilisez l'appareil ou que vous manipulez des débris.
	Les objets projetés peuvent rebondir et entraîner des blessures ou des dommages matériels.		Attention : Portez des bottes de sécurité
	Pour vous protéger contre les blessures, portez des protecteurs auditifs et des lunettes de protection.		N'exposez pas l'appareil à la pluie. Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec.
	Tenez les passants et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil lorsque vous l'utilisez.		Lien thermal avec température de fonctionnement
	Avertissement!		Avertissement. Lames mobiles. Gardez les mains et les pieds à l'écart de l'appareil lorsque vous l'utilisez.
	Contient du lithium ion		
	Habillez-vous convenablement, ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient être aspirés dans la prise d'air.		
	Retirez la batterie de l'appareil avant l'entretien, le réglage ou le nettoyage.		



Intertek
5019277
CDSH20

Ce symbole indique que cet outil est conforme aux exigences du Canada et des États-Unis de ETL Testing Laboratories, Inc. UL1776 CSA C22.2 No. 68

**FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE
LAVEUSE À PRESSION
SANS FIL À DEUX VITESSES**



1. Buse rotative à 5 positions
2. Raccord de buse à connexion rapide
3. Pistolet à haute pression de 20 po
4. Commutateur de vitesse (pression) à deux positions
5. Témoin
6. Interrupteur de verrouillage
7. Gâchette
8. Bloc-batterie
9. Adaptateur de tuyau à connexion rapide
10. Chargeur 5350-010

Batterie 5350-011



Chargeur 5350-010

VÉRIFIER L'ÉTAT DU CHARGEUR DE LA BATTERIE

Vous pouvez vérifier le niveau de charge restant de la batterie à l'aide de l'indicateur DEL d'alimentation de la batterie qui se trouve à l'extrémité de la batterie.

REMARQUE : Vous pouvez vérifier la charge restante de la batterie lorsque celle-ci est installée dans l'outil et que l'interrupteur MARCHE/ARRÊT est ÉTEINT. Vous pouvez également le vérifier lorsque la batterie est retirée de l'outil. **NE VÉRIFIEZ PAS** la charge de la batterie lorsque celle-ci est dans le chargeur. Vous obtiendrez une lecture erronée et vous risquez également d'endommager le système d'état de la batterie.

1. Appuyez et maintenez le bouton d'état de la batterie situé à l'extrémité de celle-ci
2. Un ou plusieurs des quatre voyants DEL de la fenêtre DEL s'allumeront pour indiquer comme suit la valeur de la charge résiduelle de la batterie:



Témoin de niveau de charge				
Quantité de charge restante	10 à 25 %	25 à 50 %	50 à 75 %	75 à 100 %

3. Relâchez le bouton d'état de la batterie pour éteindre le voyant DEL.

ASSEMBLAGE

CHARGER LE BLOC-BATTERIE

1. Placez le chargeur de la batterie (1) dans un endroit sec près d'une prise électrique 110-120V 60Hz (Fig. 2).
2. Branchez le chargeur de la batterie dans la prise de courant et vérifiez que le voyant DEL vert (5) s'allume. S'il ne s'allume pas, consultez le tableau (Fig. 3) pour déterminer le problème.
3. Retournez la batterie (2) et glissez-la sur le chargeur.

REMARQUE : Assurez-vous que les rainures (3) des côtés de la batterie glissent sur les languettes correspondantes du chargeur (4) jusqu'à ce que la batterie s'enclenche en place.

REMARQUES :

1. Lorsque le chargeur est branché dans la prise murale et que celui-ci ne contient pas de batterie, le voyant vert (5) s'allume, indiquant que le chargeur est «sous tension».
2. Lorsqu'une batterie déchargée est installée sur le chargeur, le voyant vert S'ÉTEINT et le voyant rouge (6) S'ALLUME. Le voyant rouge indique que la batterie est en cours de chargement.
3. Si le voyant rouge ne S'ALLUME pas, vérifiez que le bloc-batterie est complètement inséré dans le chargeur et que la prise électrique fonctionne bien.
4. Consultez la fig. 3 pour prendre connaissance des autres fonctions du voyant indicateur.

- Il faut compter environ 120 minutes pour charger un bloc-batterie complètement déchargé.
- Il est normal que le chargeur de la batterie produise un vrombissement et soit chaud au toucher en cours d'utilisation.
- Si le bloc-batterie ne se charge pas correctement, vérifiez que la prise électrique est sous tension.
- Ne chargez PAS les batteries lorsque la zone de travail ou la température des batteries est inférieure ou égale à 5 °C (41 °F) ou supérieure à 40,5 °C (105 °F).



FIG. 2

VOYANT VERT	VOYANT ROUGE	BATTERIE INSÉRÉE DANS LE CHARGEUR	ÉTAT DE LA CHARGE
MARCHE	ARRÊT	NON	Le chargeur n'est pas connecté à l'alimentation électrique.
ARRÊT	CLIGNOTE	OUI	La batterie est en cours de chargement.
MARCHE	ARRÊT	OUI	La batterie est complètement chargée.
ARRÊT	MARCHE	OUI	La batterie est chargée, mais ne fonctionne pas sur l'outil. Ceci peut indiquer un mauvais contact ou une défaillance de la batterie.
MARCHE	MARCHE	OUI	La température de charge est soit trop chaude, soit trop froide.

FIG. 3

INSTALLER UNE BATTERIE SUR UNE LAVEUSE À PRESSION

- Retirez la batterie déchargée (1) de la laveuse à pression sans fil en appuyant sur le bouton de dégagement de la batterie (2) et en faisant glisser la batterie vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle soit dégagée du port de la laveuse à pression sans fil (3) (Fig. 4)
- Faites glisser la batterie complètement chargée sur les clés correspondantes (4) dans le port de la laveuse à pression sans fil (3) à l'endroit où la batterie déchargée a été retirée.

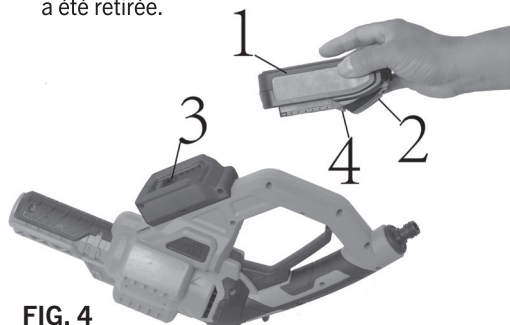


FIG. 4

REMARQUE : Assurez-vous que les fentes de la batterie sont bien insérées sur les clés de montage du port du coupe-herbe sans balais (3). Le bouton de dégagement de la batterie « cliquera » en place lorsque la batterie sera complètement installée.

AVERTISSEMENT : Ne plongez pas la batterie dans l'eau. Un refroidissement soudain d'une batterie chaude pourrait entraîner une explosion ou une fuite.

IMPORTANT : Vous devez brancher l'eau au pulvérisateur avant d'installer la batterie pour éviter la pénétration de l'eau et l'endommagement de la batterie.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Laveuse à pression sans balais à 2 vitesses 20 V
- Tuyau d'entrée d'eau avec filtre
- Pistolet à haute pression de 20 po
- Batterie 20 v lithium-ion et chargeur
- Buse rotative à 5 positions
- Guide de l'utilisateur

⚠ AVERTISSEMENT : Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas le produit tant que les pièces n'ont pas été remplacées. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes pourrait entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'installez pas les batteries avant la fin de l'assemblage. Le non-respect de cette règle peut entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires dont l'utilisation n'est pas recommandée avec ce produit. Ces altérations ou modifications constituent des utilisations abusives et pourraient entraîner des situations dangereuses pouvant causer des blessures graves.

INSTALLER ET RETIRER LE BLOC-BATTERIE

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez toujours le bloc-batterie de votre outil lorsque vous assemblez des pièces, effectuez des réglages, le nettoyez, le déplacez, le transportez ou lorsque vous ne l'utilisez pas. En retirant le bloc-batterie, vous éviterez un démarrage accidentel qui pourrait causer des blessures graves.

Faites glisser le bloc-batterie dans les fentes jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place, fig. 5. (Veuillez remarquer que la batterie est munie de rainures en relief qui lui permettent de s'insérer dans l'appareil dans un seul sens.)

Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de dégagement de la batterie et tirez le bloc-batterie hors de la fente.

IMPORTANT: Vous devez enlever la batterie avant de débrancher le tuyau pour éviter la pénétration de l'eau et l'endommagement de la batterie.

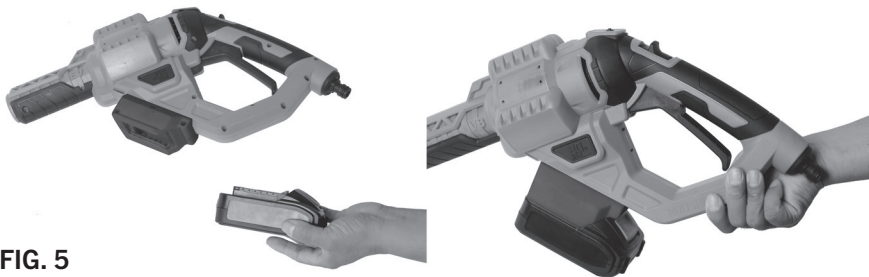


FIG. 5

INSTALLER LE PISTOLET À HAUTE PRESSION DE 20 PO

1. Insérez l'extrémité du pistolet à haute pression de 20 po dans l'ouverture avant de la laveuse.
2. Lors de l'insertion, assurez-vous que la grande et la petite languettes situées à l'extrémité du pistolet à haute pression de 20 po sont toutes deux alignées avec les grandes et petites encoches situées dans l'ouverture avant de la laveuse.
3. Faites tourner le pistolet dans le sens horaire pour le verrouiller dans de la laveuse à haute pression.
4. Pour retirer le pistolet de la laveuse à pression, appuyez sur le pistolet et tournez-le d'un demi-tour dans le sens antihoraire, puis tirez-le (Fig. 6 et 7).

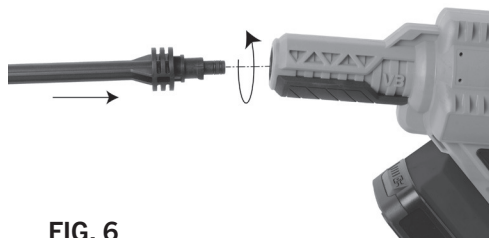


FIG. 6

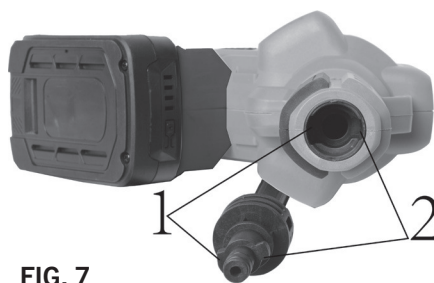


FIG. 7

INSTALLER LA BUSE ROTATIVE À 5 POSITIONS

1. Poussez le manchon de verrouillage sur le raccord de buse à connexion rapide à l'extrémité de l'arrière du pistolet.
2. Tout en retenant le manchon de verrouillage, insérez l'extrémité de la buse rotative à 5 positions dans le raccord.
3. Relâchez le manchon de verrouillage du raccord rapide pour verrouiller la buse rotative à 5 positions.
4. Avant l'utilisation, tirez sur la buse pour vous assurer qu'elle est verrouillée dans le raccord rapide sur le pistolet (Fig. 8).

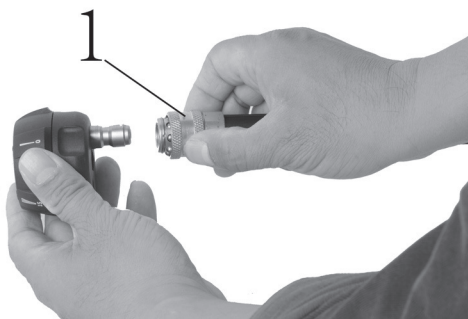


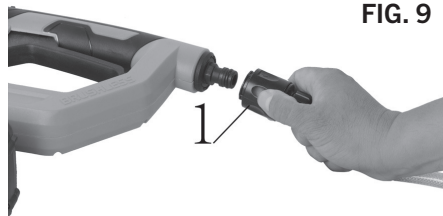
FIG. 8

BRANCHER UN TUYAU D'ARROSAGE OU LE TUYAU D'ENTRÉE D'EAU

1. Poussez le manchon de verrouillage (1) du tuyau d'arrosage ou de l'entrée d'eau vers l'arrière, puis insérez la tête de raccordement dans l'adaptateur de tuyau à connexion rapide situé sur la partie inférieure arrière de la laveuse à pression.
2. Déverrouillez le manchon de verrouillage du tuyau d'arrosage ou du tuyau d'entrée d'eau pour le verrouiller.
3. Avant l'utilisation, tirez sur le tuyau d'arrosage ou d'entrée d'eau pour vous assurer qu'il est bien verrouillé dans de la laveuse à pression.
4. Sélectionnez la source d'eau lorsque vous utilisez le tuyau d'entrée d'eau fourni avec de la laveuse à pression.
5. Pour retirer le tuyau d'arrosage ou le tuyau d'entrée d'eau de la laveuse à pression, tirez sur le manchon de verrouillage à l'arrière du tuyau et sortez la tête de raccordement du tuyau de l'adaptateur à connexion rapide (Fig. 9).

IMPORTANT: Vous devez brancher l'eau au pulvérisateur avant d'installer la batterie pour éviter la pénétration de l'eau et l'endommagement de la batterie.

IMPORTANT: Vous devez enlever la batterie avant de débrancher le tuyau pour éviter la pénétration de l'eau et l'endommagement de la batterie.



UTILISATION

DÉMARRER/ARRÊTER DE LA LAVEUSE À PRESSION

1. Saisissez de la laveuse à pression par la poignée (3) dans la main de votre choix, tout en maintenant l'avant de l'outil en équilibre avec l'autre main.
2. Avec votre pouce, poussez l'interrupteur de verrouillage (1) vers le haut, puis appuyez sur la gâchette de la laveuse à pression (2). Relâchez l'interrupteur de verrouillage.
3. Pour arrêter de la laveuse à pression, relâchez la gâchette (2) Fig. 10.



5 RÉGLAGE DE LA BUSE ROTATIVE À 5 POSITIONS

1. La buse rotative à 5 positions peut être tournée pour sélectionner l'un des cinq réglages de l'angle de rotation (1) fig. 11. Au moyen de la flèche imprimée sur la partie arrière de la buse, sélectionnez votre réglage en alignant l'angle de pulvérisation souhaité compris entre 0° et 40°+ (2) fig. 11.
2. Veuillez consulter la liste des réglages recommandés ci-dessous pour les différentes applications de nettoyage

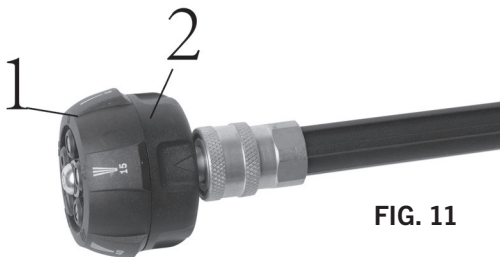


FIG. 11

- Réglage 1 0° : Cet angle produit un jet précis d'eau sous pression et est extrêmement puissant. Il couvre une zone très ciblée. Cette buse ne doit être dirigée que sur des surfaces qui peuvent résister à une pression élevée, comme le métal ou le béton. N'utilisez pas cette buse pour nettoyer du bois.
- Réglage 2 15° : Cette position est destinée au nettoyage ou au décapage intense de petites surfaces et à la préparation de surfaces, comme l'élimination de la saleté, de la moisissure ou de la peinture. Elle ne doit être utilisée que sur des surfaces et des matériaux qui peuvent résister à une grande pression.
- Réglage 3 0°+ : Cette position offre l'angle de pulvérisation le plus étroit et ne doit être utilisée que sur les surfaces qui peuvent résister à une pression élevée, comme le métal ou le béton.
- Réglage 4 40° : Cette buse offre un angle de pulvérisation de 40 degrés et un jet d'eau moins puissant. Cette buse peut couvrir une grande surface et peut être utilisée pour la plupart des travaux de nettoyage généraux.
- Réglage 5 40°+ : Cette buse permet d'obtenir la plus grande surface de pulvérisation et peut être utilisée pour la plupart des travaux de nettoyage généraux.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter les blessures et les dommages, assurez-vous que vous utilisez le bon réglage de buse pour le travail à effectuer. Pour éviter d'endommager la surface, utilisez toujours la buse offrant la plus faible pression adaptée au travail à réaliser. Si vous avez besoin d'un jet plus puissant, ajustez d'abord la distance, puis changez les réglages de la buse, le cas échéant.

RÉGLAGE DE LA VITESSE (PRESSION)

Le bouton de réglage de la vitesse (pression) est situé sur le dessus de l'appareil (1) fig. 12. Pour sélectionner la vitesse (pression) souhaitée, appuyez sur le bouton (1) et le témoin (2) changera de couleur selon le choix du réglage. La couleur rouge correspond au réglage le plus élevé (ou vitesse/pression/jet plus élevés), appuyez à nouveau sur la touche et l'indicateur passera au vert, qui correspond au réglage normal (vitesse/pression/jet inférieurs).

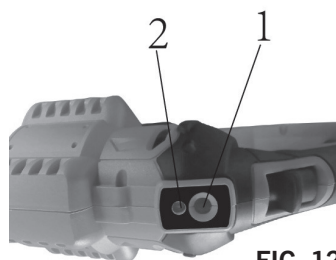





FIG. 12


ENTRETIEN

 **AVERTISSEMENT** : Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lorsque vous effectuez des réparations. L'utilisation de toute autre pièce pourrait entraîner des dangers ou causer des dommages.

 **AVERTISSEMENT** : Portez toujours des lunettes de sécurité ou de travail avec écrans latéraux pendant l'utilisation d'outils électriques ou lorsque vous soufflez de la poussière. Si le travail est poussiéreux, portez également un masque anti-poussière.

 **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter des blessures graves, retirez toujours le bloc-batterie du produit lorsque vous nettoyez ou effectuez tout entretien.

Évitez d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et l'utilisation de ceux-ci pourrait entraîner des dommages. Utilisez un chiffon propre pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

 **AVERTISSEMENT** : Évitez tout contact entre les pièces en plastique et du liquide pour freins, de l'essence, des produits à base de pétrole, des huiles pénétrantes, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

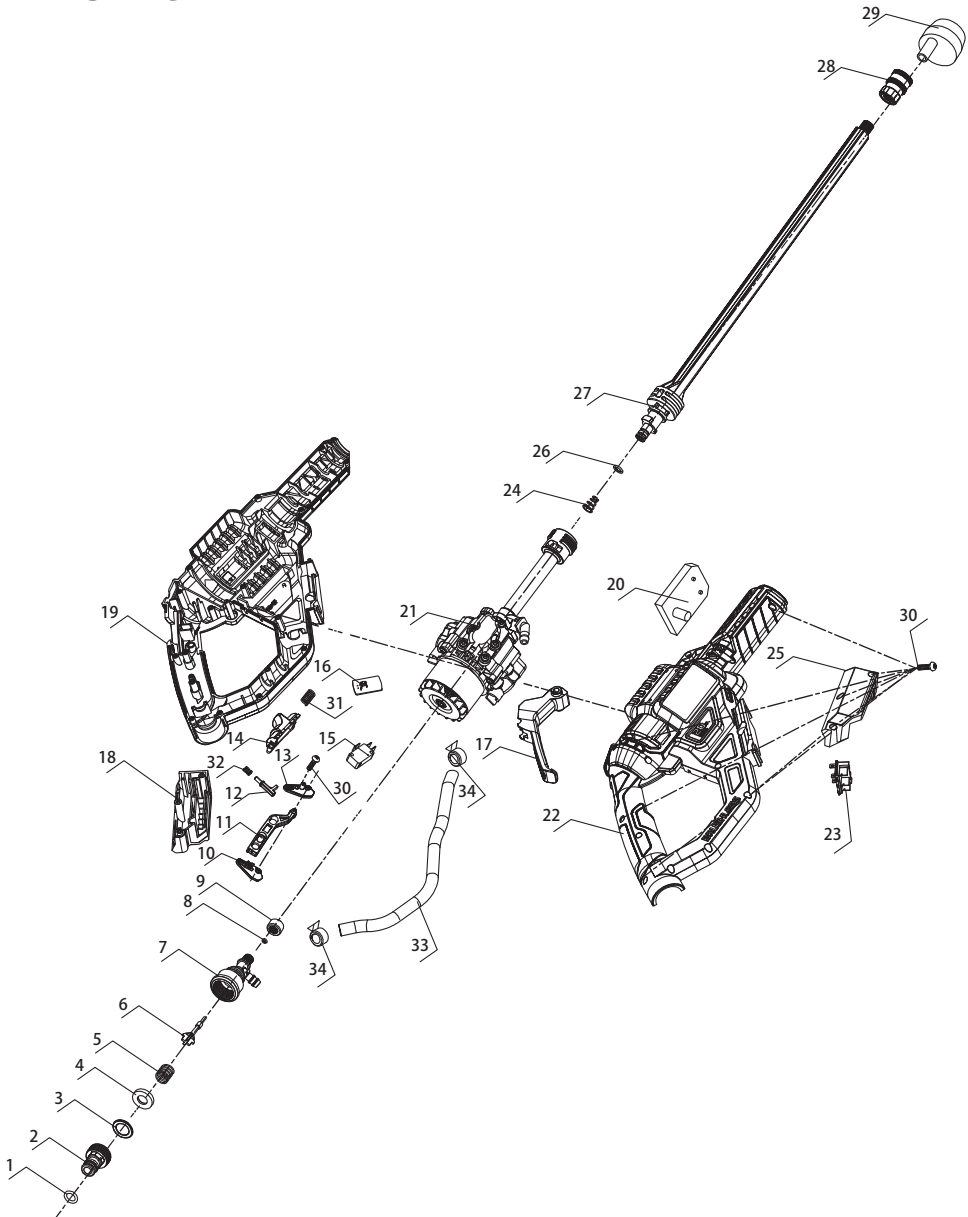
RANGEMENT

Nettoyez toutes les matières étrangères de la laveuse à pression sans balais.

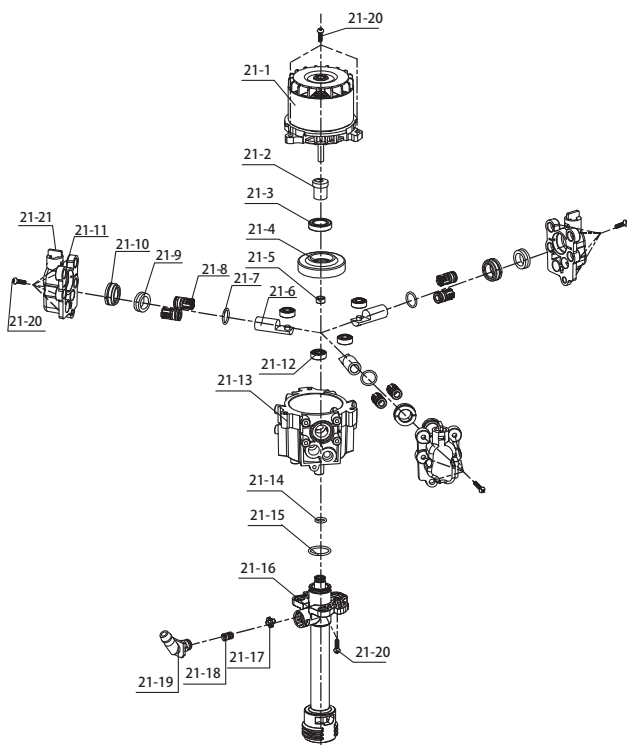
IMPORTANT

Rangez-le à l'intérieur, à un endroit où les enfants ne peuvent accéder. Tenez-le à l'écart des agents corrosifs, comme les produits chimiques de jardinage et les sels de déglacage.

VUE ÉCLATÉE



VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de la réparation, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation d'autres pièces pourrait entraîner un risque pour la sécurité ou endommager la laveuse à pression.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques de la laveuse à pression peut entraîner un risque pour la sécurité, sauf si la réparation est effectuée par un technicien qualifié. Pour obtenir davantage de renseignements, veuillez appeler la ligne d'aide téléphonique sans frais, au 1 866 349-8665 — du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, heure normale de l'Est.

Commandez toujours en utilisant le numéro de clé.

N° de clé	N° de pièce	Nom de la pièce	Qté
1	5044-026-001	Bague d'étanchéité	1
2	5044-026-002	Capuchon	1
3	5044-026-003	Filtre	1
4	5044-026-004	Bague supérieure	1
5	5044-026-005	Ressort	1
6	5044-026-006	Aiguille d'arrêt	1
7	5044-026-007	Connexion rapide	1
8	5044-026-008	Bague d'étanchéité	1
9	5044-026-009	Capuchon d'arrêt	1
10	5044-026-010	Connexion gauche	1
11	5044-026-011	Connexion inférieure	1
12	5044-026-012	Bouton de verrouillage	1
13	5044-026-013	Connexion droite	1
14	5044-026-014	Interrupteur de verrouillage	1
15	5044-026-015	Micro-interrupteur	1
16	5044-026-016	Sélecteur de vitesse	1
17	5044-026-017	Gâchette	1
18	5044-026-018	Adaptateur gauche pour bloc-batterie	1
19	5044-026-019	Boîte gauche	1
20	5044-026-020	Contrôleur	1
21	5044-026-021	Assemblage de la pompe	1
21-1	5044-026-021-1	Moteur sans balais	1
21-2	5044-026-021-2	Roue excentrique	1
21-3	5044-026-021-3	Roulement	1
21-4	5044-026-021-4	Siège de la roue excentrique	1
21-5	5044-026-021-5	Siège de l'arbre du moteur	1
21-6	5044-026-021-6	Assemblage du piston	3

21-7	5044-026-021-7	Bague d'étanchéité	3
21-8	5044-026-021-8	Soupape simple	6
21-9	5044-026-021-9	Siège de l'arbre du piston	3
21-10	5044-026-021-10	Siège du piston	3
21-11	5044-026-021-11	Couvercle	3
21-12	5044-026-021-12	Roulement	4
21-13	5044-026-021-13	Corps de la pompe	1
21-14	5044-026-021-14	Bague d'étanchéité	14
21-15	5044-026-021-15	Bague d'étanchéité	1
21-16	5044-026-021-16	Tuyau d'entrée/d'évacuation	1
21-17	5044-026-021-17	Aiguille d'arrêt	1
21-18	5044-026-021-18	Ressort	1
21-19	5044-026-021-19	Raccord du tuyau	1
21-20	5044-026-021-20	Vis 3.0X12	18
21-21	5044-026-021-21	Assemblage du bouchon	3
22	5044-026-022	Boîtier droit	1
23	5044-026-023	Bornes de l'interface de la batterie	1
24	5044-026-024	Ressort	1
25	5044-026-025	Adaptateur droit pour bloc-batterie	1
26	5044-026-026	Bague d'étanchéité	2
27	5044-026-027	Pistolet	1
28	5044-026-028	Connexion rapide	1
29	5044-026-029	Buse	1
30	5044-026-030	Vis 3.0X12	18
31	5044-026-031	Ressort	1
32	5044-026-032	Ressort	1
33	5044-026-033	Tuyau d'eau	1
34	5044-026-034	Pince	2

GARANTIE

LAVEUSE À PRESSION SANS BALAIS À 2 VITESSES 20 V MAX BENCHMARK

Si cet outil Benchmark s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans les cinq ans suivant la date d'achat, retournez-le à n'importe quel magasin Home Hardware avec le reçu de vente original pour un échange. 3 ans en ce qui concerne la batterie et le chargeur. Cette garantie n'inclut pas les pièces non réutilisables, notamment les lames, les brosses, les courroies et les ampoules.

Cette garantie couvre uniquement les défauts de matériau ou de fabrication. Elle ne couvre pas l'usure normale, les défaillances dues à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation, ni les défauts causés par la négligence ou une manipulation accidentelle. La garantie ne s'applique pas si ce produit Benchmark est utilisé à des fins commerciales ou locatives.

LAVEUSE À PRESSION SANS BALAIS À 2 VITESSES 20 V MAX



Comprend 1 batterie et 1 chargeur
Garantie limitée de 5 ans pour l'outil et garantie limitée
de 3 ans pour la batterie et le chargeur.

BENCHMARK™
MC

BENCHMARK TOOLS CANADA

ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0

© 2020 Home Hardware Stores Limited

SERVICE À LA CLIENTÈLE/SOUTIEN TECHNIQUE

1-866-349-8665

5044-026

Fabriqué en Chine

GARANTIE
5 ANS*
LIMITÉE

* Cet article Benchmark^{MC} comporte une garantie LIMITÉE de cinq (5) ans contre les défauts de fabrication et de matériau(x). Le chargeur et les batteries comportent une garantie LIMITÉE de trois (3) ans. Voyez les guides d'utilisation pour des renseignements complets.



Intertek
5019277
CDSH20

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT LA
PREMIÈRE UTILISATION.
CONSULTER LE MANUEL POUR TOUS LES DÉTAILS.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

La tension maximale initiale de la batterie (mesurée sans charge)
est de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.



**PORTER UNE PROTECTION
OCULAIRE APPROUVÉE
PAR LA CSA**



**PORTER UNE
PROTECTION
AUDITIVE**



**PORTER UN
MASQUE DE
PROTECTION**